

SCENE 17 • NUMBER 7

A házi feladat

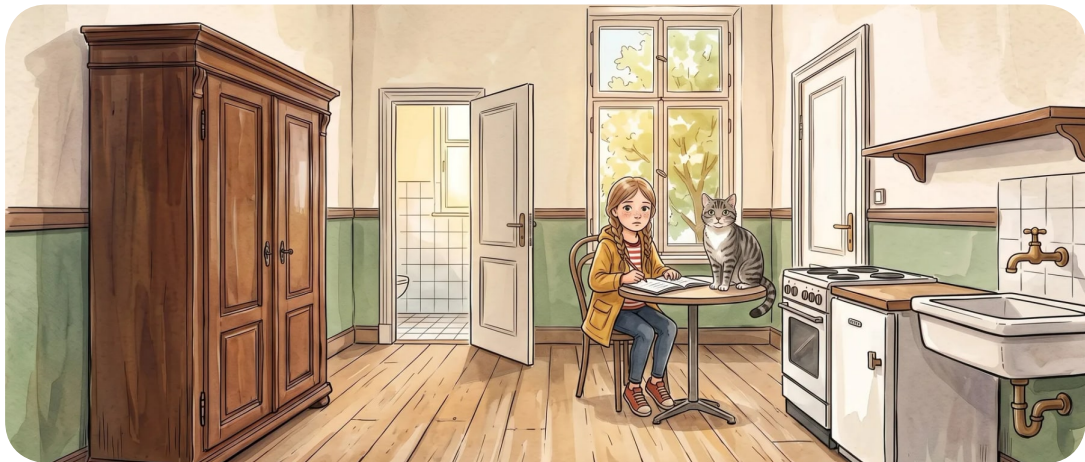
Lili's homework is "My neighbour". You are the neighbour. Three questions: How old are you? Do you have brothers and sisters? When is your birthday? She reads out what she has: one line about you, two pages about Cirmi. Then she gives you a card.

145 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Photos on the wall

Hungarian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can say how old I am, how many brothers and sisters I have, and when my birthday is.

Lili = ■ Lena (Lukas) = ○

■ Szia! Tudsz segíteni? Ez a házi feladatom.

○ Persze. Milyen feladat?

■ «A szomszédom». És te vagy a szomszédom!

■ Első kérdés. Hány éves vagy?

○ Harminc.

■ Harminc! Már öreg vagy!

○ Nem vagyok öreg! Fiatal vagyok!

■ Jó, jó. És Cirmi hány éves?

○ Nem tudom. Senki sem tudja.

■ Második kérdés. Van testvéred?

○ Egy öcsém és egy nővérem.

■ Ők is Németországban laknak?

○ Igen, Hamburgban.

■ Nekem is van öcsém. Egy kisbaba. Éjszaka nem alszik, mint Bence!

■ Harmadik kérdés. Mikor van a születésnapod?

○ Július tizedikén.

■ Július tizedikén... Nekem március huszonnyolcadikán! Most szombaton!

■ Figyelj! «A szomszédom. Harmincéves. Van egy fiútestvére és egy lánytestvére.»

She turns the page, and goes on reading.

■ «Cirmi nagy macska. Itt, ott és ott lakik. Tíz kulcsa van.»

○ Várj... Csak ennyi rólam? És két oldal Cirmiről?

■ Cirmi nagyon érdekes!

○ Én nem vagyok érdekes?

■ Te a harmadik oldalon vagy. Cirmivel.

She gives you a card with a yellow cat drawn on it.

■ És ez a tiéd!

○ «Március huszonnyolcadikán van a születésnapom! Gyere Cirmivel!»

○ Köszönöm, Lili! És Cirmi tudja?

■ Cirmi mindent tud.

Vocabulary

DOING THINGS · CSELEKVÉSEK

hallgatni listen

SMALL WORDS · KIS SZAVAK

mikor when (question)

DAYS OF THE WEEK · A HÉT NAPJAI

szombat Saturday

FAMILY · CSALÁD

lánytestvér	sister
nővér	older sister
húg	younger sister

LIFE AND WORK · ÉLET ÉS MUNKA

házi feladat	homework
---------------------	----------

MONTHS · HÓNAPOK

július	July
március	March
január	January
február	February
április	April
május	May
június	June
augusztus	August
szeptember	September
október	October
november	November
december	December

NUMBERS FROM 11 · SZÁMOK TIZENEGYTŐL

első	first (ordinal)
második	second (ordinal)

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE · TULAJDONSÁGOK

idős	old (of people)
érdekes	interesting

HERE AND THERE · ITT ÉS OTT

körülbelül	about
-------------------	-------

EVERYDAY THINGS · MINDENNAPI TÁRGYAK**kérdés**

question

DATES AND EVENTS · DÁTUMOK ÉS ESEMÉNYEK**születésnap**

birthday

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Szia! Tudsz segíteni? Ez a házi feladatom.

- ☐ A Lili
- ☐ B Lena

2 Második kérdés. Van testvéred?

- ☐ A Lili
- ☐ B Lena

3 Cirmi nagyon érdekes!

- ☐ A Lili
- ☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 «A szomszédom». És te vagy a szomszédom!

- ☐ A 'My neighbour'. And you're my neighbour!
- ☐ B Do they live in Germany too?
- ☐ C Thirty.

2 Ők is Németországban laknak?

- ☐ A 'My neighbour'. And you're my neighbour!
- ☐ B The tenth of July... And mine is the twenty-eighth of March!
It's this Saturday!
- ☐ C Do they live in Germany too?

3 Én nem vagyok érdekes?

- ☐ A Thirty! You're old already!
- ☐ B Thank you, Lili! And does Cirimi know?
- ☐ C And I'm not interesting?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Hungarian sentence.

1 Thirty! You're old already!

- ☐ A Első kérdés. Hány éves vagy?
- ☐ B Harminc! Már öreg vagy!
- ☐ C Várj... Csak ennyi rólam? És két oldal Cirmiről?

2 Third question. When is your birthday?

- ☐ A Én nem vagyok érdekes?
- ☐ B Cirmi nagyon érdekes!
- ☐ C Harmadik kérdés. Mikor van a születésnapod?

3 You're on page three. With Cirmi.

- ☐ A Cirmi nagyon érdekes!
- ☐ B Te a harmadik oldalon vagy. Cirmivel.
- ☐ C Persze. Milyen feladat?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

vagyok

Nem

Fiatal

vagyok!

öreg!

2

Július

huszonnyolcadikán!

tizedikén...

március

Most

szombaton!

Nekem

3

Gyere

születésnapom!

van

huszonnyolcadikán

Cirmivel!»

a

«Március

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Harmadik kérdés. Mikor van a születésnapod?
- ☐ «A szomszédom». És te vagy a szomszédom!
- ☐ Cirmi nagyon érdekes!
- ☐ «Március huszonnyolcadikán van a születésnapom! Gyere Cirmivel!»
- ☐ Jó, jó. És Cirmi hány éves?

SCENE 17 • WORDS

A házi feladat

Homework

3 Exercises • Duration: 10 min.

Photos on the wall

Hungarian

Read & listen online



házi feladat
homework

1.

első
first (ordinal)



kérdés
question



idős
old (of people)

2.

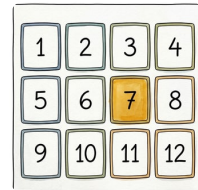
második
second (ordinal)



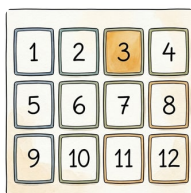
lánytestvér
sister



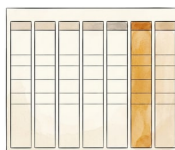
születésnap
birthday



július
July



március
March



szombat
Saturday



hallgatni
listen



körülbelül
about

Words

FROM THE SCENE

házi feladat

homework

első

first (ordinal)

Első kérdés. Hány éves vagy?

kérdés

question

Első kérdés. Hány éves vagy?

idős

old (of people)

második

second (ordinal)

Második kérdés. Van testvéred?

lánytestvér

sister

Figyelj! «A szomszédom. Harmincéves. Van egy fiútestvére és egy lánytestvére.»

mikor

when (question)

Harmadik kérdés. Mikor van a születésnapod?

születésnap

birthday

«Március huszonnyolcadikán van a születésnapom! Gyere Cirmivel!»

július

July

Július tizedikén.

március

March

Július tizedikén... Nekem március huszonnyolcadikán! Most szombaton!

szombat

Saturday

Július tizedikén... Nekem március huszonnyolcadikán! Most szombaton!

hallgatni

listen

körülbelül

about

érdekes

interesting

Cirmi nagyon érdekes!

január

January

február

February

április

April

május	May
június	June
augusztus	August
szeptember	September
október	October
november	November
december	December

NEW WORDS

tanár	teacher Ez a tanár.
diák	student Ez a diák.
tavas	spring Tavas van.
ősz	autumn Ősszel gyakran esik.
szabadság	holiday Ez a szabadság.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 körülbelül

- ☐ A about
- ☐ B nothing
- ☐ C with

2 diák

- ☐ A euro
- ☐ B student
- ☐ C welcome

3 június

- ☐ A June
- ☐ B pancake
- ☐ C good day / hello

4 házi feladat

- ☐ A woman
- ☐ B homework
- ☐ C where

5 november

- ☐ A November
- ☐ B want
- ☐ C cup

6 ősz

- ☐ A seven
- ☐ B autumn
- ☐ C ninety

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

És Szia Persze Első

_____.! Tudsz segíteni? Ez a házi feladatom.

Meaning: Hi! Can you help me? It's my homework.

Első Persze Szia És

_____. Milyen feladat?

Meaning: Of course. What homework?

Persze Első Szia És

«A szomszédom». _____ te vagy a szomszédom!

Meaning: 'My neighbour'. And you're my neighbour!

És Persze Szia Első

_____ kérdés. Hány éves vagy?

Meaning: First question. How old are you?

És Szia Persze Harminc

_____! Már öreg vagy!

Meaning: Thirty! You're old already!

W3) CIRMI, WHEN IS YOUR BIRTHDAY?

Fill the speech bubbles.



tudja születésnapod kilencéves január

Lili: Cirmi, mikor van a _____?

Lena: Lili, senki sem _____.

Lili: Jó. A születésnapod _____ elsején van!

Lili: És _____ vagy, mint én!

Meaning: 1. Cirmi, when is your birthday?

2. Lili, nobody knows.

3. All right. Your birthday is the first of January!

4. And you're nine, like me!

SCENE 17 • GRAMMAR

Július tizedikén

Dates and birthdays

6 Exercises • Duration: 20 min.

Photos on the wall

Hungarian

Read & listen online



Dates and birthdays

Ordinal words include **első, második, harmadik, tizedik**: first, second, third, tenth. Birthday dates are **július tizedikén, március huszonnyolcadikán**. Written dates use year-month-day: **1995. július 10.** or **1995. 07. 10.**

Months are **január, február, március, április, május, június, július, augusztus, szeptember, október, november, december**. In a month uses **-ban/-ben**: **júliusban, szeptemberben**. **Születtem** is an explained I was born chunk, the same for either learner gender.

Form	Example	Meaning
tizedikén	Július tizedikén van a születésnapom.	My birthday is on the tenth of July.
huszonnyolcadikán	Március huszonnyolcadikán.	On the twenty-eighth of March.
első	Ez az első kérdés.	This is the first question.
második	Ez a második kérdés.	This is the second question.
júliusban	A születésnapom júliusban van.	My birthday is in July.
szeptemberben	A születésnapom szeptemberben van.	My birthday is in September.

Július tizedikén van a születésnapom.

My birthday is on the tenth of July.

Március huszonnyolcadikán.

On the twenty-eighth of March.

Ez az első kérdés.

This is the first question.

Ez a második kérdés.

This is the second question.

A születésnapom júliusban van.

My birthday is in July.

A születésnapom szeptemberben van.

My birthday is in September.

In the comic, Lili invents a birthday and an age for Cirmi. Nobody knows his real age or birthday.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Július tizedikén van a születésnapom.

Meaning: My birthday is on the tenth of July.

- 2 Március huszonnyolcadikán.

Meaning: On the twenty-eighth of March.

- 3 Ez az első kérdés.

Meaning: This is the first question.

- 4 Ez a második kérdés.

Meaning: This is the second question.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Július _____ van a születésnapom.

- ☐ A tizedikén
- ☐ B tizediket
- ☐ C tizedik

Meaning: My birthday is on the tenth of July.

2 Március _____.

- ☐ A huszonnyolcadikán
- ☐ B huszonnyolcat
- ☐ C huszonnyolcadik

Meaning: On the twenty-eighth of March.

3 Ez az _____ kérdés.

- ☐ A első
- ☐ B elsőn
- ☐ C elsőt

Meaning: This is the first question.

4 Ez a _____ kérdés.

- ☐ A másodikat
- ☐ B másodikon
- ☐ C második

Meaning: This is the second question.

5 A születésnapom _____ van.

- ☐ A júliusba
- ☐ B júliusból
- ☐ C júliusban

Meaning: My birthday is in July.

6 A születésnapom _____ van.

- ☐ A szeptemberbe
- ☐ B szeptemberben
- ☐ C szeptemberből

Meaning: My birthday is in September.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

szeptemberben júliusban első második

Ez az _____ kérdés.

Meaning: This is the first question.

második első júliusban szeptemberben

Ez a _____ kérdés.

Meaning: This is the second question.

szeptemberben júliusban második első

A születésnapom _____ van.

Meaning: My birthday is in July.

szeptemberben második júliusban első

A születésnapom _____ van.

Meaning: My birthday is in September.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Július a van születésnapom. tizedikén

Meaning: My birthday is on the tenth of July.

2 első kérdés. az Ez

Meaning: This is the first question.

3 kérdős. Ez a második

Meaning: This is the second question.

4 van. születésnapom júliusban A

Meaning: My birthday is in July.

5 van. szeptemberben születésnapom A

Meaning: My birthday is in September.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 My birthday is on the tenth of July. You say:

- A Július tizedik van a születésnapom.
- B Július tizedikén van a születésnapom.

2 On the twenty-eighth of March. You say:

- ☐ A Március huszonnyolcadikán.
- ☐ B Március huszonnyolcadik.

3 This is the first question. You say:

- ☐ A Ez az első kérdés.
- ☐ B Ez az első kérdés.

4 This is the second question. You say:

- ☐ A Ez a második kérdés.
- ☐ B Ez a második kérdés.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|---|
| ① Március
huszonnyolcadikán. | ① A My birthday is in July. |
| ② A születésnapom
szeptemberben van. | ② B On the twenty-eighth of March. |
| ③ Ez a második
kérdés. | ③ C My birthday is in September. |
| ④ Július tizedikén van
a születésnapom. | ④ D This is the second question. |
| ⑤ A születésnapom
júliusban van. | ⑤ E My birthday is on the tenth of
July. |
| ⑥ Ez az első kérdés. | ⑥ F This is the first question. |